



Journées d'études
sous le patronage de l'Ambassade de France
organisées conjointement par l'Université de Silésie,
l'Université Marie Curie-Skłodowska de Lublin et l'Université Grenoble Alpes
dans le cadre du projet Polonium « Pragmatèmes en contraste »

Autour de la notion de pragmatème et de notions connexes :
diversité d'approches, de termes et de pratiques

PROGRAMME

LUNDI 9 décembre

13h00 - 13h30	Accueil des participants	Faculté des Sciences Humaines : 5, rue Grota-Roweckiego, Sosnowiec
13h30 - 14h00	Allocutions d'ouverture	Salle du Conseil de la Faculté des Sciences Humaines, 1 ^e étage
	Présidence : Wiesław Banyś	
14h00 - 14h30	Gaston Gross	<i>Les équivalences discursives</i>
14h30 - 15h00	Francis Grossmann, Anna Krzyżanowska	<i>Analyser les formules pragmatiques de la conversation : problèmes de méthodes dans une perspective lexicographique</i>
15h00 - 15h30	Agnès Tutin	<i>Le traitement des formules expressives dans les dictionnaires de langue et les dictionnaires spécialisés</i>
15h30 - 16h00	Discussion	
16h00 - 16h30	Pause-café	
	Présidence : Gaston Gross	
16h30 - 17h00	Wiesław Banyś	<i>« Pragmatèmes » au pays de la prosodie</i>
17h00 - 17h30	Krzysztof Bogacki	<i>Est-il possible de se mettre d'accord sur le sens à donner au terme de pragmatème ?</i>
17h30 - 18h00	Lidia Miladi	<i>Le rôle du marqueur « C'est » dans quelques phraséologismes pragmatiques</i>
18h00 - 18h30	Discussion	
18h30 - 21h00	Dîner de gala	Faculté des Sciences Humaines : 5, rue Grota-Roweckiego, Sosnowiec, 1 ^e étage

MARDI 10 décembre

Présidence : Anna Krzyżanowska

9h00 - 9h30	Ruth de Oliveira	<i>«Je ne parle pas anglais moi. Je suis française ! ». Contribution à la typologie des pragmatèmes</i>
9h30 - 10h00	Alicja Hajok	<i>Les constructions dites comparatives et le façonnement de l'auditoire - du grammatical au phraséologique</i>
10h00 - 10h30	Jolanta Dyoniziak	<i>Dimension argumentative de l'information journalistique à travers les séquences bi-segmentales</i>
10h30 - 11h00	Discussion	
<hr/>		
11h00 - 11h30	Pause-café	

Présidence : Agnès Tutin

11h30 - 12h00	Christine Fèvre-Pernet	<i>Quand une unité phraséologique devient un nom propre : le « recyclage » de pragmatèmes dans la néologie commerciale</i>
12h00 - 12h30	Ewa Pirogowska	<i>L'image linguistique du juif déjoué par les pragmatèmes. Le cas du discours antisioniste</i>
12h30 - 13h00	Mustafa Guenaou	<i>Phraséologismes et pragmatèmes en Algérie : l'exemple de Tlemcen et de son hawz</i>
13h00 - 13h30	Discussion	
<hr/>		
13h30 - 15h00	Pause déjeuner	

Présidence : Krzysztof Bogacki

15h00 - 15h30	Katarzyna Gabrysiak	<i>Structures figées dans l'article scientifique. Analyse contrastive franco-polonaise</i>
15h30 - 16h00	Kamila Łobko	<i>Remercier en français et en polonais (approche pragmatique)</i>
16h00 - 16h30	Katarzyna Kwapisz-Osadnik	<i>« Ça roule ! » : un pragmatème à décortiquer. Une étude contrastive franco-italienne</i>
16h30 - 17h00	Discussion	
<hr/>		
17h00 - 17h30	Clôture du colloque	